

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION
Product ID: 6848
Variation Number: NEW-6199
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: Complete set for pump system with continuous cooler up to 55 liters/h Material: stainless steel, plastic Intended Use: Suitable for pining beer in gastronomic establishments or at events Safety Information & Warnings: When handling and using the pump system, pay attention to suitable pressure levels. Ensure cooling according to manufacturer instructions. Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Protect from direct sunlight. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: Komplet Set für Zapfanlage mit Durchlaufkühler bis zu 55 Liter/h Material: Edelstahl, Kunststoff Vorgesehene Verwendung: Geeignet für das Zapfen von Bier in gastronomischen Betrieben oder bei Veranstaltungen Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bei der Handhabung und Verwendung der Zapfanlage auf geeignete Drucklevel achten. Kühlung gemäß Herstelleranweisungen sicherstellen. Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: Set complet pour système de pompe avec refroidisseur continu jusqu'à 55 litres/h Matériau: acier inoxydable, plastique Utilisation prévue: Convient pour la bière dans les établissements gastronomiques ou lors d'événements Informations de sécurité et avertissements: Lors de la manipulation et de l'utilisation du système de pompe, attention aux niveaux de pression appropriés. Assurer le refroidissement conformément aux instructions du fabricant. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Protéger de la lumière du soleil. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: Conjunto completo para sistema de bomba con enfriador continuo hasta 55 litros/h Material: acero inoxidable, plástico Uso previsto: Adecuado para fijar cerveza en establecimientos gastronómicos o en eventos Información de seguridad y advertencias: Al manipular y utilizar el sistema de bomba, preste atención a los niveles de presión adecuados. Asegurar el enfriamiento según las instrucciones del fabricante. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Proteja de la luz solar directa. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: Sistema completo di pompa con raffreddamento continuo fino a 55 litri/h Materiale: acciaio inossidabile, plastica Uso previsto: Adeguato per la birra in stabilimenti gastronomici o in eventi Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Quando si maneggia e si usa il sistema di pompa, prestare attenzione ai livelli di pressione appropriati. Assicurare il raffreddamento secondo le istruzioni del produttore. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Proteggere dalla luce del sole. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: Conjunto completo para sistema de bomba com refrigerador continuo até 55 litros / h Material: aço inoxidável, plástico Uso pretendido: Adequado para fixar cerveja em estabelecimentos gastronômicos ou em eventos Informações de segurança e avisos: Ao manusear e usar o sistema de bomba, preste atenção aos níveis de pressão adequados. Certifique-se de refrigeração de acordo com as instruções do fabricante. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Proteger da luz solar direta. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.	(NL) Productspecificaties: Maat: Complete set voor pompsysteem met continue koeler tot 55 liter/h Materiaal: roestvrij staal, kunststof Beoogd gebruik: Geschikt voor het pinnen van bier in gastronomische bedrijven of op evenementen Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let bij het hanteren en gebruiken van het pompsysteem op geschikte drukniveaus. Zorg voor koeling volgens de aanwijzingen van de fabrikant. Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Beschermen tegen direct zonlicht. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: Täydellinen pumppujärjestelmä, jossa on jatkuva viileämpi jopa 55 litraa/h Materiaali: Ruostumaton teräs, muovi Tarkoitettu käyttö: Soveltuu olutta ja kaasuotonomiassa laitoiksissa tai tapahtumissa Turvallisuustiedot ja varoitukset: Kun käsittelet ja käytät pumppujärjestelmää, kiinnitä huomiota sopivaan painetasoon. Varmista jäähdytys valmistajan ohjeiden mukaisesti. Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Suojaa suoralla auringonvalolta. Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecificationer: Storlek: Komplet set för pumpsystem med kontinuerlig kylare upp till 55 liter/h Material: rostfritt stål, plast Avsett användning: Låmplig för pining öl i gastronomiska anläggningar eller vid evenemang Säkerhetsinformation och varningar: Vid hantering och användning av pumpsystemet, var uppmärksam på lämpliga trycknivåer. Säkerställ kylning enligt tillverkarens instruktioner. Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Skydda från direkt solljus. Efterlevnad: Denna produkt överholder EU:s produktsäkerhetsförordning.	(DA) Produktspecificationer: Størrelse: Komplet sæt til pumpe system med kontinuerlig køler op til 55 liter/h Material: rustfrit stål, plast Påtenkt anvendelse: Velegnet til pining af i gastronomiske virksomheder eller ved arrangementer Sikkerhedsinformation og advarsler: Ved håndtering og brug af pumpe systemet, vær opmærksom på egnede trykniveauer. Sørg for afkøling i henhold til producentvejledning. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Beskytt mot direkte sollys. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.	(NB) Produktspecificasjoner: Størrelse: Komplet sett for pumpe system med kontinuerlig kjøler opp til 55 liter/t Material: rustfritt stål, plast Forventet bruk: Velegnet til å feste øl i gastronomiske anlegg eller ved hendelser Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ved håndtering og bruk av pumpe systemet, vær oppmerksom på egnede trykknivåer. Sørg for avkjøling i henhold til produsentens instruksjoner. Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Beskytt mot direkte sollys. Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EU's produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacje produktu: Rozmiar: Kompletny zestaw do instalacji pomp z chłodząrką ciągłą do 55 litrów / h Materiał: stal nierdzewna, plastik Zamierzona użycie: Nadaje się do piania piwa w zakładach gastronomicznych lub na imprezach Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Podczas obsługi i użytkowania pompy należy zwracać uwagę na odpowiednie poziomy ciśnienia. Należy zapewnić chłodzenie zgodnie z instrukcją producenta. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.	(CS) Specifikace produktu: Velikost: Kompletní sada pro čerpací systém s kontinuálním chladičem až 55 litrů/h Materiál: nerez, plast Předpokládané použití: Vhodné pro pivo v gastronomických zařízeních nebo na akcích Bezpečnostní informace a varování: Při manipulaci s pumpou a při jeho používání dávejte pozor na vhodnou úroveň tlaku. Zajistěte chlazení podle pokynů výrobce. Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Chrňte před přímým slunečním světlem. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: Popoln komplet za sistem črpalke z neprekinjenim hladilnikom do 55 litrov/h Material: nerjaveče jeklo, plastična Predvidena uporaba: Primerno za pitje piva v gastronomskih obratih ali na prireditvah Varnostne informacije in opozorila: Pri ravnanju in uporabi sistema črpalke bodite pozorni na ustrezno ravni tlaka. Zagotovite hlajenje po skladu z navodili proizvajalca. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo. Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: Kompletná sada pre čerpadlo systém s nepretržitým chladičom až do 55 litrov / h Materiál: nehrdzavejúca oceľ, plast Určené použitie: Vhodné pre pivo v gastronomických zariadeniach alebo na podujatiach Bezpečnostné informácie a varovania: Pri manipulácii a používaní systému čerpadla, venovať pozornosť vhodným tlakom. Zabezpečiť chladenie podľa pokynov výrobcu. Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Chrňte pred priamym slnečným žiarením. Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékjellemzők: Mért: Teljes szivattyú rendszer folyamatos hűtésvel 55 liter / h Anyag: rozsdamentes acél, műanyag Tervezett felhasználás: Alkalmas a sört gastronomiai létesítményekben vagy eseményekben Biztonsági információk és figyelemztetések: A szivattyúrendszer kezelése és használatakor figyeljen a megfelelő nyomásszintekre. Győződjön meg hűtés a gyártó utasításai szerint. Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Védje a közvetlen napfényt. Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.	(EL) Προδιαγραφές προϊόντος: Μέγεθος: Πλήρες σετ για σύστημα αντλίας με συνεχή ψύξη έως 55 λίτρων/ώρα Υλικά: ανοξείδωτος χάλυβας, πλαστικός Σκοπιμότητα χρήσης: Κατάλληλη για πίνοντας μπύρες σε γαστρονομικές εγκαταστάσεις ή σε εκδηλώσεις Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Κατά το χειρισμό και τη χρήση του συστήματος αντλίας, διαστέ προσοχή στα κατάλληλα επίπεδα πίεσης. Εξασφάλιση ψύξης σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: Комплект за помпна система с непрекъснато охлаждане до 55 литра/ч Материал: неръждаема стомана, пластмаса Предназначена употреба: Подходяща за пилинг бира в гастрoномични заведения или на събития Информация за безопасност и предупреждения: При работа и използване на помпената система, обрънете внимание на подходящите нива на налягане. Да се осигури охлаждане съгласно инструкциите на производителя. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Да се пази от пряко слънчева светлина. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.	(RO) Specificații produs: Mărime: Set complet pentru sistemul de pompare cu răcire continuă până la 55 litri/h Material: oțel inoxidabil, plastic Utilizare intenționată: Potrivit pentru pining bere în unități gastronomic sau la evenimente Informații de siguranță și avertismente: Atunci când manipulați și utilizați sistemul de pompare, fiți atenți la nivelurile de presiune corespunzătoare. Asigurați răcirea în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. A se feri de lumina directă a soarelui. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Veličina: Kompletna oprema za točionik s hladnjakom do 55 litara/h Material: Nehrdajući čelik, plastika Predviđena uporaba: Pogodno za točenje piva u industrije, kurju i u takvih ugostiteljskim objektima ili na događanjima Sigurnosne informacije i upozorenja: Prilikom rukovanja i korištenja točionika obratite pažnju na odgovarajuće razine pritiska. Osigurajte hlađenje prema uputama proizvođača. Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Zaštititi od izravnog sunčevog svjetla. Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: Pilnas siurblo sistemos su ištiesniu aušintuvu iki 55 litrų per valandą rinkinys Medžiaga: nerūdijantičio plieno, plastikas Numatytas naudojimas: Alaus indusė, kurių vai citu saldinatų priedu Saugoma informacija ir įspėjimai: Ruošiant ir naudojant pompos sistemą, reikia atkreipti dėmesį į tinkamą slėgio lygį. Brėžinys (-iai) Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausose vietose. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių. Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: Pilnīgs komplekts sūkņa sistēmai ar nepārtrauktu dzesētāju līdz 55 litriem/h Materiāls: Nerūsējošais tērauds, plastmasas Paredzētā lietošana: ar cukura vai citu saldinātāju piedevu Drošības informācija un brīdinājumi: Rīkojoties un izmantojot sūkņa sistēmu, pievēršiet uzmanību piemērotiem spiediena līmeņiem. Nodrošina dzesēšanu saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.
--	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	--

7

119061

077852

